Japanese word sense disambiguation using the simple Bayes and support vector machine methods

Masaki Murata, Masao Utiyama, Kiyotaka Uchimoto,
Qing Ma and Hitoshi Isahara
Communications Research Laboratory
2-2-2 Hikaridai, Seika-cho, Soraku-gun, Kyoto, 619-0289, Japan.

Abstract
We submitted four systems to the Japanese dictionary-based lexical-sample task of Senseval 2. They were i) the support vector machine method ii) the simple Bayes method, iii) a method combining the two, and iv) a method combining two kinds of each. The combined methods obtained the best precision among the submitted systems. After the contest, we tuned the parameter used in the simple Bayes method, and it obtained higher precision. An explanation of these systems used in Japanese word sense disambiguation was provided.

1 Introduction
We participated in the Japanese dictionary-based lexical-sample task of the Senseval 2 contest. We used machine learning approaches and submitted four systems. After the Senseval 2 contest, we tuned the parameter used in the simple Bayes method and carried out additional experiments. In this paper, we explain the systems and their experimental results.

2 Task Descriptions
The test data included 10,000 instances for evaluation. The RWC corpus (Shirai et al., 2001) was given as the training data. It was made from 3000 articles published in the Mainichi Newspaper. The nouns, verbs, and adjectives (the total number of which was about 150,000) were assigned sense tags defined on the basis of the Iwanami dictionary. The purpose of this task was to estimate the sense of a word by using its context.

3 Methods
Because the word sense assigned to each word is dependent on the word itself, estimations were conducted using machine learning methods for each word. That is, we constructed as many learning machines as there were individual words.

We used the following as the machine learning method: 1

\[ p(a|b) = \frac{p(a)}{p(b)} p(b|a) \]  \hspace{1cm} (1)
\[ \approx \frac{p(a)}{p(b)} \prod_i \hat{p}(f_i|a), \]  \hspace{1cm} (2)

where context \( b \) is a set of features \( f_j (\in F; 1 \leq j \leq k) \) that is defined in advance. \( p(b) \) is the probability of context \( b \), which is not calculated because it is a constant and is not dependent on the category \( a \). \( \hat{p}(a) \) and \( \hat{p}(f_i|a) \) are the probabilities estimated by using the training data and indicate the probability of the occurrence of category \( a \) in the examples of the training data and the probability of feature \( f_i \) occurring, given category \( a \), respectively. When we use the maximum likelihood estimation to calculate \( \hat{p}(f_i|a) \), which often has a value of 0 and is therefore difficult to estimate the desired category, smoothing process is used. We used this equation for smoothing:

\[ \hat{p}(f_i|a) = \frac{freq(f_i, a) + \varepsilon \cdot freq(a)}{freq(a) + \varepsilon \cdot freq(a)}, \]  \hspace{1cm} (3)

where \( freq(f_i, a) \) is the number of events that have the feature \( f_i \) and whose category is \( a \) and \( freq(a) \) the simple Bayes, the decision list, the maximum entropy, and the support vector machine. The results showed that the simple Bayes and support vector machine methods were better than the other two (Murata et al., 2001). We used these two methods in the contest.
is the number of events whose category is a. $\epsilon$ is a constant set by experimentation. In this study, we used 0.01 and 0.0001 as $\epsilon$.

### 3.2 Support Vector Machine Method

In this method, data consisting of two categories is classified by using a hyperplane to divide a space. When the two categories are, for example, positive and negative, enlarging the margin between the positive and negative examples in the training data (see Figure 1) reduces the possibility of incorrectly choosing categories in open data\(^4\). The hyperplane that maximizes the margin is thus determined, and classification is carried out using that hyperplane. Although the basics of this method are the same as those described above, in the extended versions of the method, the region between the margins through the training data can include a small number of examples, and the linearity of the hyperplane can be changed to a non-linearity by using kernel functions. The classification in the extended versions is equivalent to the classification using the following discriminant function, and the two categories can be classified on the basis of whether the value output by the function is positive or negative (Cristianini and Shawe-Taylor, 2000; Kudoh, 2000):

\[
\begin{align*}
    f(x) &= \text{sgn} \left( \sum_{i=1}^{l} \alpha_i y_i K(x_i, x) + b \right) \\
    b &= \frac{\max_{i, y_i = 1} b_i + \min_{i, y_i = -1} b_i}{2}
\end{align*}
\]  

where $x$ is the context (a set of features) of an input example, $x_i$ indicates the context of a training datum, $y_i (i = 1, \ldots, l, y_i \in \{1, -1\})$ indicates its category, and the function $\text{sgn}$ is

\[
\text{sgn}(x) = \begin{cases} 
1 & (x \geq 0), \\
-1 & \text{(otherwise),}
\end{cases}
\]

Each $\alpha_i (i = 1, 2, \ldots)$ is fixed as the value of $\alpha_i$ that maximizes the value of $L(\alpha)$ in Equation (6) under the conditions set by Equations (7) and (8).

\[
L(\alpha) = \sum_{i=1}^{l} \alpha_i - \frac{1}{2} \sum_{i,j=1, i \neq j}^{l} \alpha_i \alpha_j y_i y_j K(x_i, x_j)
\]

\[
0 \leq \alpha_i \leq C (i = 1, \ldots, l)
\]

\[
\sum_{i=1}^{l} \alpha_i y_i = 0
\]

Although function $K$ is called a kernel function and various functions are used as kernel functions, we have used the following polynomial function exclusively.

\[
K(x, y) = (x \cdot y + 1)^d
\]

$C$ and $d$ are constants set by experimentation. For all of the experiments reported in this paper, $C$ was fixed as 1 and $d$ was fixed as 2.

A set of $x_i$ that satisfies $\alpha_i > 0$ is called a support vector ($SV_i$)\(^5\). The summation portion of Equation (4) was calculated using only the examples that were support vectors.

Support vector machine methods are capable of handling data consisting of two categories. In general, data consisting of more than two categories is handled by using the pair-wise method (Kudoh and Matsumoto, 2000).

In this method, for data consisting of $N$ categories, pairs of different categories ($N(N-1)/2$ pairs) are constructed. The better category is determined by using a 2-category classifier (in this paper, a support vector machine\(^6\) was used as the 2-category classifier), and the correct category is finally determined by “voting” on the $N(N-1)/2$ pairs that result from analysis using the 2-category classifier.

The support vector machine method is, in fact, performed by combining the support vector machine and pair-wise methods described above.

---

\(^2\)In the Senseval2 contest, we used 0.01 as $\epsilon$. After the contest, we used 0.0001 as $\epsilon$. We confirmed that $\epsilon = 0.0001$ produced the best results using 10-fold cross validation in the training data.

\(^4\)In the figure, the white and black circles indicate positive and negative examples, respectively. The solid line indicates the hyperplane that divides the space, and the broken lines indicate the planes that mark the margins.

\(^6\)We used Kudoh’s TinySVM software (Kudoh, 2000) as the support vector machine.
3.3 Combined Method

Our combined method changed the used machine-learning method for each word. The used method for each word was the best one for the word in the 10-fold cross validation on the training data among the given methods for combination.

We used the following three kinds of combinations.

- Combined method 1
  a combination of the simple Bayes and support vector machine methods

- Combined method 2
  a combination of two kinds of each
  (Here, “the two kinds” indicate an instance where all features were used and where the syntactic feature alone were not).  

- Combined method 3
  a combination of two kinds of the simple Bayes method
  (Here, “the two kinds” indicate instance where \( e = 0.0001 \) and another where \( e = 0.01 \)).

4 Features (information used in classification)

In this paper, the following are defined as features.

- Features based on strings
  strings in the analyzed morpheme
  - strings of 1 to 3-grams just before the analyzed morpheme
  - strings of 1 to 3-grams just after the analyzed morpheme

- Features based on the morphological information given by the RWC tags
  - the part of speech (POS), the minor POS, and the more minor POS of the analyzed morpheme\(^8\)
  - the previous morpheme, its 5-digit category number, its 3-digit category number, its POS, its minor POS, and its more minor POS\(^9\)

- the next morpheme, its 5-digit category number, its 3-digit category number, its POS, its minor POS, and its more minor POS

- Features based on the morphological information given by JUMAN
  The corpus was analyzed using the Japanese morphological analyzer JUMAN [Kurohashi and Nagao, 1998], and the results were used as features.
  - the POS, the minor POS, and the more minor POS of the analyzed morpheme, which were determined from the results of JUMAN.
  - the previous morpheme, its 5-digit category number, its 3-digit category number, its POS, its minor POS, and its more minor POS
  - the next morpheme, its 5-digit category number, its 3-digit category number, its POS, its minor POS, and its more minor POS

- Features based on syntactic information
  The corpus was analyzed using the Japanese syntactic analyzer KNP [Kurohashi, 1998], and the results were used as features.
  - the bunsetsu,\(^{10}\) including the analyzed morpheme information on whether or not the bunsetsu was a noun phrase, the POS of the bunsetsu’s particle, the minor POS of the particle, and the more minor POS of the particle
  - the main word that the bunsetsu modifies, including the analyzed morpheme and its 5-digit category number, 3-digit category number, POS, minor POS, and more minor POS
  - the main words of the modifiers of the bunsetsu including the analyzed morpheme and their 5-digit category numbers, 3-digit category numbers, POSs, minor POSs, and more minor POSs (In this case, the information on the particle, such as \( ga \) or \( o \), was used as well).

- Features of all words co-occurring in the same sentence
  The corpus was analyzed using the Japanese morphological analyzer JUMAN [Kurohashi

\(^{10}\)Bunsetsu is a Japanese grammatical term. A bunsetsu is similar to a phrase in English, but is a slightly smaller component. Eki-"at the station" is a bunsetsu, and sono, which corresponds to "the" or "its," is also a bunsetsu. A bunsetsu is, roughly, a unit of items that refer to entities.
Table 1: Experimental results

| Method                                | Precision |
|---------------------------------------|-----------|
| Baseline method                       | 0.726     |
| Support vector machine (CRL1)         | 0.783     |
| Simple Bayes method, $\epsilon = 0.01$ (CRL2) | 0.778     |
| Simple Bayes method, $\epsilon = 0.0001$ | 0.790     |
| Combined method 1 (CRL3)              | 0.786     |
| Combined method 2 (CRL4)              | 0.786     |
| Combined method 3                      | 0.793     |
| The best method in the contest        | 0.786     |

and Nagao, 1998), and lists of the results were used as features.

- each morphology in the same sentence, its 5-digit category number, and its 3-digit category number

- **Features of the UDC code in a document**
  In the RWC corpus, each document has a universal decimal code (UDC), indicating its category.
  - the first digit, the first two-digits, and the first three-digits of the UDC in the document

5 Experiments

We submitted the four systems (CRL1 to CRL4), the support vector machine method, the simple Bayes method ($\epsilon = 0.01$), Combined method 1, and Combined method 2. After the contest, we carried out the experiments using the simple Bayes ($\epsilon = 0.0001$) and Combined method 3. Their experimental results are shown in Table 1. “Baseline method” selected the category that most frequently occurred in the training data as the answer. “The best method in the contest” was the best among all the systems submitted to the contest, which was CRL4 (0.786483). The precision shown in the table are the mixed-grained scores calculated by software “scorer2”, which was given by the committees of Senseval 2. (In our systems, all the instances were attempted, so the recall rate was equal to its precision rate.)

We found the following items from the results.

- All the methods produced higher precision than the baseline method.
- Among the four submitted systems (CRL1 to CRL4), Combined method 2 was the best.
- The simple Bayes method using $\epsilon = 0.0001$ and Combined method 3 (the combination of the two simple Bayes methods) obtained higher precision. This indicates that the simple Bayes method was effective.

6 Conclusion

We submitted four systems to the Japanese dictionary-based lexical-sample task of Senseval 2. They were i) the support vector machine method, ii) the simple Bayes method, iii) a method combining the two, and iv) a method combining two kinds of each. The combined methods obtained the best precision among the submitted systems. After the contest, we tuned the parameter used in the simple Bayes method, and it obtained higher precision. The best method was the combination of the two simple Bayes, whose precision was 0.793.

References

Nello Cristianini and John Shawe-Taylor. 2000. *An Introduction to Support Vector Machines and Other Kernel-based Learning Methods*. Cambridge University Press.

Taku Kudoh and Yuji Matsumoto. 2000. Use of support vector learning for chunk identification. *CoNLL-2000*.

Taku Kudoh. 2000. TinySVM: Support Vector Machines. [http://cl.aist-nara.ac.jp/~taku-ku/software/TinySVM/index.html](http://cl.aist-nara.ac.jp/~taku-ku/software/TinySVM/index.html).

Sadao Kurohashi and Makoto Nagao, 1998. *Japanese Morphological Analysis System JUMAN version 3.5*. Department of Informatics, Kyoto University. (in Japanese).

Sadao Kurohashi, 1998. *Japanese Dependency/Case Structure Analyzer KNP version 2.0b6*. Department of Informatics, Kyoto University. (in Japanese).

Masaki Murata, Masao Utiyama, Kiyotaka Uchimoto, Qing Ma, and Hitoshi Isahara. 2001. Experiments on word sense disambiguation using several machine-learning methods. In *IEICE-WGNL2001-2*. (in Japanese).

NLI. 1964. *Bunrui Goi Hyou*. Shuei Publishing.

Kiyoshi Shirai, Wakako Kashino, Minako Hashimoto, Takenobu Tokunaga, Eiichi Arita, Hitoshi Isahara, Shihoru Ogino, Ryutichi Kobune, Hiroshi Takahashi, Katashi Nagao, Koji Hasida, and Masaki Murata. 2001. Text database with word sense tags defined by Iwanami Japanese dictionary. *Information Processing Society of Japan, WGNL 141-19*. (in Japanese).